

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ενήλικες. Το προϊόν δεν αποτελεί παιχνίδι.
- Δεν είναι σκαλοπάτι – Μην επιτρέπεται σε κανέναν να σταθεί ή να κάνει άλμα από το προϊόν.
- Προσέχετε κατά το κλείσιμο και άνοιγμα των ποδιών. Αποφύγετε την επαφή με την περιοχή της άρθρωσης.
- Μέγιστο φορτίο: 292 λίβρες (132 κιλά).

Η ΜΗ ΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΠΑΡΟΝΤΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΘΑΝΑΤΟ.

ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

⚠ ΠΑΖΝΙΑ

- Montažu i rastavljanje uređaja obavlja samo starije lice. Ovaj proizvod nije igračka.
- Nije stepenica – nikome ne dopuštajte da na proizvod staje ili skače.
- Budite oprezni prilikom sklapanja i rasklapanja nogu. Izbjegavajte dodir sa šarkama.
- Maksimalno opterećenje: 132 kg.

НЕПОШТИВАНЈЕ ОВИХ УПОЗОРЕЊА МОЏЕ ДОВЕСТИ ДО ОЗБИЛНИХ ОЗЛЈЕДА ИЛИ СМРТИ.

САЧУВАЈТЕ ОВО УПУТСТВО

⚠ ΙΣΠΕΪΜΑΣ

- Montuoti ir ardyti gali tik suaugę asmenys. Šis gaminys ne žaislas.
- Nė žingsnelio. Niekada neleiskite stotis ar šokinėti ant gaminio.
- Būkite atsargūs suskleisdami ir išskleisdami kojeles. Venkite sąlyčio su vyrių sritimi.
- Didžiausia apkrova: 132 kg.

ŠIU ĮSPĖJIMŲ NEPAISYMAS GALI TAPTI RIMTO SUŽEIDIMO ARBA MIRTIES PRIEŽASTIMI.

ΙΣΣΑΥΓΟΚΙΤΕ ΣΙΑ ΙΝΣΤΡΟΚΙΔΙΑ

⚠ ΟΡΟΖΟΡΙΛΟ

- NAPRAVO LAHKO SESTAVLJAJO IN RAZSTAVLJAJO SAMO ODRASLI. Ta izdelek ni igrača.
- Ni ti koraka - Nikoli ne dovolite, da bi kdo stal ali skakal po izdelku.
- Pri zlaganju in razprostiranju nog bodite previdni. Izogibajte se stiku s tečajem.
- Maksimalna obremenitev: 292 lbs (132 kg).

НЕУПОШТЕВАНЈЕ ТЕН ОΡΟΖΟΡΙΛ LAHKO ΡΟVΖΡΟČΙ ΗUDE TELESNE ΡΟŠΚΟDΒΕ ALI SMRT.

SHRANITE TA NAVODILA

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Да се сплoбявa и разглoбявa само от възрастни. Този продукт не е играчка.
- Не е стъпало – никога не позволявайте на никого да застава или скача върху продукта.
- Внимавайте при съване и разгъване на краката. Избягвайте контакт с областта на пантата.
- Максимален товар: 292 фунта (132 кг).

НЕСЪΟΒΡΑΖΥΒΑΝΕΤΟ С ТЕЗИ ПРЕДУΠΡΕЖДЕНИЯ ΜΟЖΕ ДΑ ΔΟΒΕΔΕ ΔΟ СΕΡΙΟЗНИ НАΡΑΝΥΒΑΝΙΑ ИЛИ СΜЪΡΤ.

ЗАΠΑΖΕΤΕ ΤΕЗИ ΙΝΣΤΡΟΚЦИИ

⚠ UPOZORENJE

- Samo odrasle osobe smeju sestavljati i rastavljati ovaj proizvod. Ovaj proizvod nije igračka.
- Nije stepenica – nikome ne dopuštajte da na proizvod staje ili skače.
- Budite oprezni prilikom sklapanja i rasklapanja nogu. Izbegavajte kontakt sa šarkama.
- Maksimalna težina: 132 kg.

НЕΡΟШΤΟVΑΝЈЕ ОВИΗ UΠΟΖΟΡΕЊΑ ΜΟЏЕ ΔΑ UΖΡΟΚUЈΕ ΟΖΒΙΛЈΝΕ ΟΖΛΕΔΑ ИЛИ СМРΤ.

САЧУВАЈΤΕ ОVΑ UΠУΤSVΑ

⚠ VAROVÁNÍ

- Montáž a demontáž mohou provádět pouze dospělí. Tento výrobek není hračka.
- Nestoupat - Nikdy nedovolte, aby někdo stál nebo skočil na výrobek.
- Při skládání a rozkládání noh postupujte opatrně. Vyhněte se kontaktu v oblasti pantů.
- Maximální zatížení: 292 lbs (132 kg).

NEODDRŽENÍ NÁSLEDUJÍCÍCH VAROVÁNÍ MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÉ ZRANĚNÍ NEBO SMRT.

UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU

⚠ BRĪDINĀJUMI

- Ierīces uzstādīšanu un izjaukšanu atļauts veikt tikai pieaugušajiem. Šis izstrādājums nav rotaļlieta.
- Nekādā gadījumā nestāvēt vai nelēkāt pa izstrādājumu.
- Rīkojieties uzmanīgi, atļokot vai salokot izstrādājuma kājas. Neskarieties klāt enģu daļai.
- Maksimālā slodze: 132 kg.

ŠO BRĪDINĀJUMU NEIEVĒROŠANA VAR IZRAISĪT NOPIETNAS TRAUMAS VAI NĀVES IESTĀŠANOS.

SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

⚠ VAROVANIE

- Montáž a demontáž len dospelými osobami. Tento výrobok nie je hračka.
- Nestúpajte - Nikdy nedovoľte, aby niekto stál alebo skočil na výrobok.
- Pri skladaní a rozkladaní nôh postupujte opatrne. Zabráňte kontaktu v oblasti pántov.
- Maximálne zaťaženie: 292 lbs (132 kg).

NEODDRŽANIE TÝCHTO UPOZORNENÍ MÔŽE VIESŤ K VÁŽNEMU ZRANENIU ALEBO SMRTI.

TIETO POKYNY USCHOVAJTE

⚠ ATENȚIE

- Asamblarea și dezasamblarea trebuie făcute numai de către adulți. Acest produs nu este o jucărie.
- Nu este o treaptă – Nu permiteți niciodată vreunei persoane să stea în picioare sau să sară pe produs.
- Aveți grijă când pliați și când desfășurați picioarele. Evitați contactul cu zona balamalelor.
- Charge de maximales: 132 kg.

NERESPECTAREA ACESTOR AVERTIZĂRI SE POATE SOLDA CU VĂTĂMARE GRAVĂ SAU DECES. PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

⚠ UYARI

- Sadece yetişkin kişiler tarafından sökülüp takılması gerekmektedir. Bu ürün bir oyuncak değildir.
- Basamak değildir – Kimsenin ürünün üzerine basmasına veya atlamasına izin vermeyin.
- Ayakları açarken ve katlarken dikkat edin. Menteşe alanı ile temastan kaçının.
- Maksimum yük: 292 lbs (132 kg).

BU UYARILARA UYULMAMASI CİDDİ YARALANMALARA VEYA ÖLÜME NEDEN OLABİLİR.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN

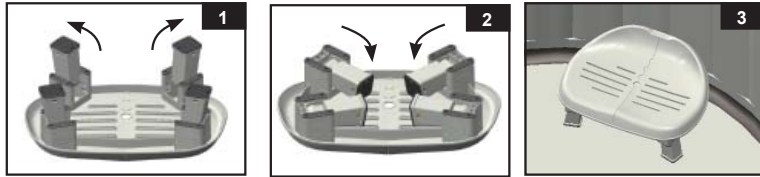
⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Csak felnőtték szerelhetik össze és szedhetik szét. A termék nem játék.
- Ne lépjen rá és ne engedje, hogy bárki a termékre álljon vagy ugorjon.
- Óvatosan járjon el a lábak szét- és összehajtásakor. Ne fejtessen ki nyomást a csuklópántra.
- Maximális terhelhetőség: 132 kg (292 font).

EZEN UTASÍTÁSOK BE NEM TARTÁSA SZEMÉLYI SÉRÜLÉST VAGY HALÁLT OKOZHAT.

ŐRIZZÉ MEG EZT A VEVŐTÁJÉKOZTATÓT



**ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ**

Επιλέξτε κάποια από δύο ρυθμίσεις ύψους.

1. Ανοίξτε τα πόδια του καθίσματος ή διατηρήστε τα πόδια κλειστά, προκειμένου να διατηρήσετε χαμηλότερη θέση καθίσματος, βλ. σχεδίο 1 & 2.
2. Τοποθετήστε το κάθισμα στο Spa, με την κοίλη πλευρά προς το τοίχωμα. βλ. σχεδίο 3.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Καθαρίστε και στεγνώστε καλά.
2. Το κουτί της συσκευασίας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αποθήκευση. Αποθηκεύστε σε στεγνό και δροσερό χώρο.

UPUTSTVO ZA MONTIRANJE PROIZVODA

Odaberite jednu od dvije postavke visine.

1. Otvorite noge sjedišta ili u donjem položaju sjedenja noge držite zatvorenima. Vidi sliku br.1 & 2.
2. Postavite sjedište u kupku sa zaobljenim dijelom okrenutim prema bočnoj stranici. Vidi sliku br.3.

ODLAGANJE

1. Temeljito očistite i osušite na zraku.
2. Originalno pakovanja može da se koristi za skladištenje. Proizvod spremite na suho hladno mjesto.

MONTAVIMO INSTRUK

Rinkitės iš dviejų aukščio parametrų.

1. Išskleiskite sėdynės kojeles arba jas laikykite suskleistas žemesnėje sėdėjimo padėtyje. Žr. 1 & 2 pav.
2. Sėdynę įstatykite į SPA vonią taip, kad išlenktas kraštas būtų prie sienos. Žr. 3 pav.

SANDĖLIAVIMAS

1. Kruopščiai išvalykite ir išdžiovinkite ore.
2. Sandėliavimui galite naudoti originalią pakuotę. Laikykite sausoje ir vėsioje vietoje.

NAVODILA ZA NAMESTITEV

Izbirate lahko med dvema nastavitvama višine.

1. Razširite noge sedeža ali jih imejte zložene, če želite nižje sedišče. Skica 1 & 2.
2. Sedež namestite v masažno kad z ukrivljenim robom proti steni kadi. Skica 3.

SKLADIŠČENJE

1. Temeljito očistite in posušite na zraku.
2. Za skladiščenje lahko uporabite originalno embalažo. Hranite v suhem in hladnem prostoru.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

Изберете една от двете настройки за височина.

1. Разгънете краката на столчето или ги дръжте сгънати за по-ниска позиция на седене. Вижте картинка 1 & 2.
2. Поставете столчето вътре във ваната за спа с извития ръб, опрян в стената. Вижте картинка 3.

СЪХРАНЕНИЕ

1. Почиствайте добре и оставайте да се суши на въздух.
2. Можете да използвате оригиналната опаковка за съхранение на продукта. Съхранявайте го на сухо и хладно място.

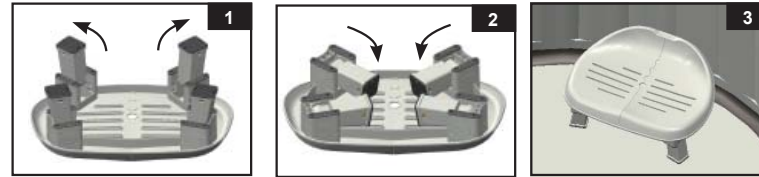
UPUTSTVO ZA SASTAVLJANJE

Odaberite jednu od dve postavke visine.

1. Otvorite noge sedišta ili u donjem položaju sedenja noge držite zatvorenima. Vidi sliku 1 & 2.
2. Postavite sedište u kupku sa zaobljenim delom okrenutim prema bočnoj stranici. Vidi sliku 3.

SKLADIŠTENJE

1. Temeljno očistite i osušite na vazduhu.
2. Originalno pakovanje možete iskoristiti za skladištenje. Čuvajte na suvom i hladnom mestu.

**NÁVOD K SESTAVENÍ**

Vyberte si ze dvou nastavení výšky.

1. Rozložte nohy sedadla nebo ponechejte nohy složené pro nižší posed. Viz. obr.1 & 2.
2. Umístěte sedadlo dovnitř vířivky se zakřiveným okrajem proti zdi. Viz. obr.3.

SKLADOVÁNÍ

1. Důkladně vyčistěte a nechte uschnout na vzduchu.
2. Pro uskladnění lze použít původní kartónovou krabici. Skladujte na chladném a suchém místě.

UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

Izvēlieties vienu no diviem augstuma iestatījumiem.

1. Atlokiēt sēdekļa kājas vai, ja vēlaties novietot sēdekli zemāk, turiet tās salocītā stāvoklī. Skat. 1 & 2. att.
2. Novietojiet sēdekli SPA vannas iekšpusē ar izliekto malu pret sienu. Skat. 3. att.

UZGLABĀŠANA

1. Notīriet un kārtīgi izžāvējiet.
2. Uzglabāšanai var izmantot oriģinālo iepakojumu. Glabāt sausā un vēsā vietā.

NÁVOD NA POSTAVENIE

Vyberte si z dvoch nastavení výšky.

1. Rozložte nohy sedadla alebo ponechajte nohy zložené pre nižší posed. Pozrite si obrázok 1 & 2.
2. Sedadlo vložte do vírivky so zakriveným okrajom smerom k stene. Pozrite si obrázok 3.

SKLADOVANIE

1. Dôkladne vyčistite a nechajte vyschnúť na vzduchu.
2. Originálny obal môže byť použitý na skladovanie. Skladujte na suchom a chladnom mieste.

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE

Alegeți unul dintre cele două reglaje pe înălțime.

1. Desfășurați picioarele scaunului sau țineți picioarele acestuia pliate pentru o poziție șezândă mai joasă. Vezi imaginea 1 & 2.
2. Amplasați scaunul în interiorul căzii de spa cu marginea curbată spre perete. Vezi imaginea 3.

DEPOZITAREA

1. Curățați și uscați bine în aer liber.
2. Ambalajul original poate fi utilizat pentru depozitare. A se păstra într-un loc uscat și răcoros.

KURMA TALIMATLARI

İki yükseklik ayarları seçin.

1. Koltuk ayaklarını açın ya da bir alt oturma pozisyonu için ayakları katlanmış halde tutun. Bakınız resim 1 & 2.
2. Kavisli kenarı duvara gelecek şekilde koltuğu spa küvetinin içine yerleştirin. Bkz. Şek 3.

DEPOLAMA

1. İyiçe temizleyin ve hava ile kurutun.
2. Orijinal ambalaj saklamak için kullanılabilir. Kuru, serin bir depolama yerinde saklayın.

OSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Válasszon a két beállítási magasság közül.

1. Hajtsa szét a lábakat vagy az alacsonyabb magassághoz tartsa azokat behajlítva. Lásd a 1 & 2. ábrát.
2. Helyezze az ülést a medencébe oly módon, hogy annak hajlított széle a medence falával érintkezzen. Lásd a 3. ábrát.

TÁROLÁS

1. Alaposan tisztítsa meg, majd hagyja megszáradni.
2. A tároláshoz az eredeti csomagolás használható. Száraz, hűvös helyen tárolja.